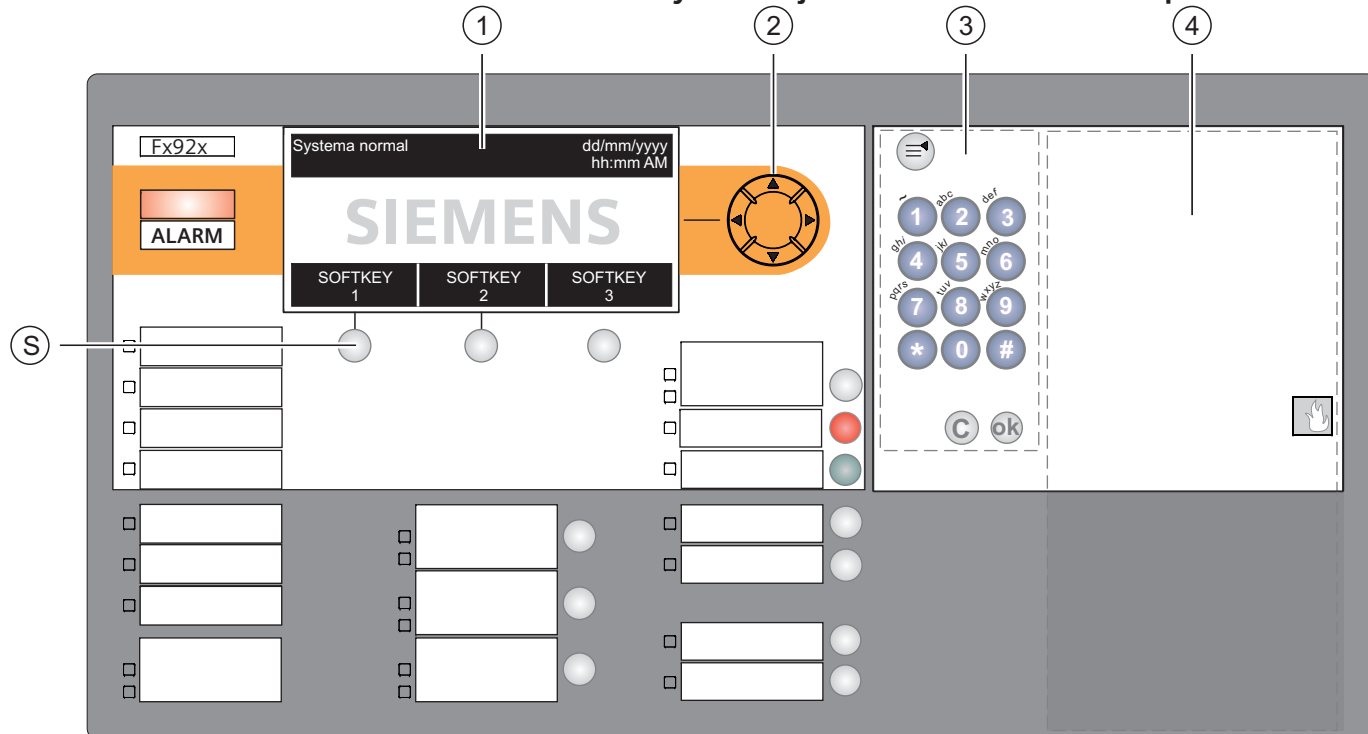


Estas instrucciones deben estar enmarcadas y situada junto a la unidad de control para referencia.



- Ⓢ Botón de función programable    ☰ Tecla de MENÚ: Abre el menú principal en pantalla  
① Pantalla    ② Teclas de navegación    ③ Teclado con tecla de Menú, tecla <ok> y <Cancelar>    ④ Área de instalación para opciones

**Pantalla normal** – Pantalla muestra ESTADO DEL SISTEMA NORMAL con la fecha y la hora.  
**Alimentación** – LED de alimentación se ilumina en verde para indicar que está encendido y parpadea cuando el sistema se encuentra funcionando con la batería de reserva.  
**Sistema Parcialmente Deshabilitado** – Sistema Parcialmente Deshabilitado se ilumina en amarillo, cuando cualquier dispositivo está deshabilitado.

**Pantalla (Display)**  
 La pantalla tiene una retroiluminación. La retroiluminación se activa cuando se cumple una de las siguientes condiciones:

- Cuando ocurre al menos un evento que active un evento acústico.
- Cuando se presiona alguna tecla. Simultáneamente inicia una cuenta regresiva (3 min) para apagar la retroiluminación. La retroiluminación se desactiva cuando se cumplan las siguientes condiciones:
- Cuando la cuenta regresiva ha transcurrido.
- Cuando el evento acústico ha sido evitado.
- No hay ningún evento pendiente sin reconocer.

Mientras uno de los requisitos no se cumplen, la retroiluminación permanece encendida

**Alarma Audible Interna (Zumbador)**  
 La alarma audible interna (Zumbador) suena continuamente cuando hay una alarma de incendio no reconocida.

Pulsa si todas las alarmas han sido reconocidas, pero por lo menos hay una Supervisión o Avería.

**Botones de función programables**  
 Los botones de función programables son botones que puede utilizar para llevar a cabo las funciones que se muestran en los tres campos de la línea de la tecla programable en la pantalla. Estos tres campos negros contienen los nombres de las funciones en letra blanca. Las funciones de los botones de función programables cambian dinámicamente dependiendo de la situación y el contenido de la pantalla. Siempre las funciones más importantes están asignadas a las teclas 1 y 2.

**Prueba de Pantalla (Prueba de Lámpara)**

1. En el menú principal seleccione la opción 'Ajustes/administración'.
  2. Seleccione la opción de menú 'Prueba de LED'
- ⇒ La fase 1 comienza:  
 La pantalla está completamente blanca. Los LED están en el modo de color 1.  
 ⇒ La fase 2 comienza:  
 El pantalla está completamente negro. Los LED están en el modo de color 2.

**Teclas de navegación**

Las teclas de navegación funcionan de la misma manera que las teclas de flecha en el Teclado del PC. Con las teclas <▲> y <▼> puede seleccionarse la siguiente entrada en una lista. Con las teclas <◀> y <▶> puede cambiarse a un nivel superior o inferior de la jerarquía. En una lista de comandos, el comando seleccionado puede ser ejecutado con la tecla <▶>. Al introducir caracteres, el carácter a la izquierda de la posición del cursor se borra pulsando la tecla <▲>.

**Siga estos pasos en caso de un evento.**

La secuencia es la misma para todos los tipos de eventos.

**Reconocer Evento**

- Pulsar <Reconocer> para reconocer el evento activo.
- ⇒ '!' cambia a '✓' y el LED respectivo se ilumina de modo continuo.

**Silenciar Audibles**

- Pulse para silenciar los audibles. El LED Audibles silenciados se iluminara.

**Resetear el Sistema**

- Pulse para reiniciar el sistema. Requiere contraseña.

**Más información**

- Pulse los botones de función programables.

**Estado del identificadores de mensajes de eventos**

- ! Mensaje no reconocido
- Causa del mensaje ya no está disponible
- ✓ Mensaje reconocido
- + Más de un detector está activo

### Mantenimiento

Si el sistema está conectado con el departamento de bomberos o si acciona un sistema interno, desarmar las salidas apropiadas antes de efectuar el mantenimiento para evitar el accionamiento. La información de los procedimientos se encuentran en este documento: FC92x / FT924 Panel de control de incendio / Terminal de incendio – Manual de operación A6V10333380

**Notificar al personal** en sus instalaciones que una prueba del sistema se está llevando a cabo por lo que cualquier sonido de alarma puede ser ignorada durante la prueba.

**Infórmele a la fuerza de Bomberos** antes de rearmar el sistema.

### Recomendación de mantenimiento

Instrucciones detalladas para mantener el emplazamiento se puede encontrar en el documento 'Comisionar / Mantenimiento / Solución de averías' A6V10333434.

Por favor observe las disposiciones locales.

Realizar el trabajo de mantenimiento recomendado a intervalos regulares o deje que se lleve a cabo por un ingeniero de servicio.

### Trabajo de mantenimiento

Probar los detectores                      anualmente  
 Probar el panel de control                      anualmente  
 Simulación de alarmas                      anualmente  
 Simulación de avería                      anualmente

### Intervalo

También le recomendamos la siguiente agenda de pruebas e inspecciones:

### Cada seis meses

- Verificar la sensibilidad de cada uno de los detectores.
- Compruebe que todos los detectores están armados.
- Activar un detector o iniciación de alarma dispositivo.
- Para probar el funcionamiento (Si-o-No), use el Gas de prueba, P/N 315-282747, siguiendo las instrucciones de la etiqueta.
- Verificar que las luces de los LED del detector y la indicación está dada en el Panel de Control.
- Verificar que la alarma pueda ser reconocida y que el sistema puede ser silenciado y restablecido.
- Verificar la fecha y la hora del reloj del sistema.

### Anualmente

- Asegurarse que las funciones de salidas lógicas - los controles - trabajen de acuerdo con las especificaciones del cliente.
- Realizar cualquier otra prueba requerida por los códigos de incendio nacionales o locales.

### Evitar / Habilitar

Para evitar falsas alarmas, puede evitar partes del 'Emplazamiento' en ciertas situaciones, por ejemplo, para trabajos de mantenimiento. Si una parte del 'Emplazamiento' es evitada, el LED de 'Sistema Parcialmente Deshabilitado' se iluminara. Las situaciones en las que partes de un 'Emplazamiento' deben ser evitadas, dependen de los detectores utilizados, así como los posibles fenómenos engañosos, como humo, polvo, calor o vapor.



### ADVERTENCIA

**¡Las partes del sistema que han sido evitadas hacen que sea imposible adquirir y procesar alarmas o averías!**

Un incendio puede propagarse sin obstáculos.

- Desplegar personal para supervisar el área evitada.
- Debe habilitar las partes evitadas del 'Emplazamiento' lo mas pronto posible.



Si una 'Zona' evitada es la única 'Zona' en una 'Sección', la 'Sección' también es indicada como evitada.

Inscripción	Color de LED	Estado del LED 'Sistema normal' / activado
ALARMA (Campo LED sobre designación).	Rojo	Apagado / No reconocido: Intermitente Reconocido: Constante
ALARM de Gas	Rojo	Apagado / No reconocido: Intermitente Reconocido: Constante
Supervisorio	Amarillo	Apagado / No reconocido: Intermitente Reconocido: Constante
Avería	Amarillo	Apagado / No reconocido: Intermitente Reconocido: Constante
Sistema Parcialmente Deshabilitado	Amarillo	Apagado / No reconocido: Intermitente Reconocido: Constante
Usuario 1..	X	Configurable
Usuario 10		
Sistema		
Sistema de Alimentación	Verde	Constante / En Bateria: Intermitente
Falla de Tierra	Amarillo	Apagado / No reconocido: Intermitente Reconocido: Constante
Audibles		
Encendido	Amarillo	Apagado / Constante
Silenciado	Amarillo	Apagado / Constante
Reconocer	Amarillo	Apagado / No reconocido: Parpadea rápidamente
Resetear	Amarillo	Apagado / No reconocido: Parpadea rápidamente

### Iniciar sesión / Cambiar nivel de acceso

Se puede habilitar un 'Nivel de acceso' introduciendo su PIN en el diálogo de entrada de PIN o pulsando <ok>. Alternativamente, con el interruptor de llave (opcional) puede habilitarse un 'Nivel de acceso'. Si se pulsa una tecla en la Interfaz de máquina personal cuya función exige un mayor "nivel de acceso", se muestra el diálogo de entrada de PIN automáticamente.

### Evitando una zona de detectores

1. En el menú principal, seleccione la opción de menú 'Funciones'.  
 ⇒ La ventana de 'Funciones' se abre.
2. Seleccione la opción de menú 'Habilitar / Evitar'.  
 ⇒ Se visualiza una lista de todas las categorías de elementos para las que puede ejecutarse un comando del grupo de comandos 'Habilitar / Evitar'.
3. Seleccione la 'Categoría de elemento' 'Zona'.  
 ⇒ La ventana 'Introduzca la dirección' se abre.
4. Pulse <ok> sin introducir una dirección.  
 ⇒ Se visualizan todas las 'Zonas'.
5. Seleccione una 'Zona' y pulse el botón <Ejecutar comandos>.  
 ⇒ La ventana 'Seleccionar comando' se abre.
6. Seleccione el comando 'EVITAR' y confirme con <ok>.  
 ⇒ La ventana con la confirmación del comando confirma el comando seleccionado.  
 ⇒ 'Zona' está Evitada

**La referencia para estas instrucciones de uso se encuentra en el siguiente documento:  
 FC92x / FT924 Panel de control de incendio / Terminal de incendio – Manual de operación A6V10333380**

Su representante local de Siemens Industry, Inc. es:

Nombre: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_